

BIH/HR Korisnički priručnik

1

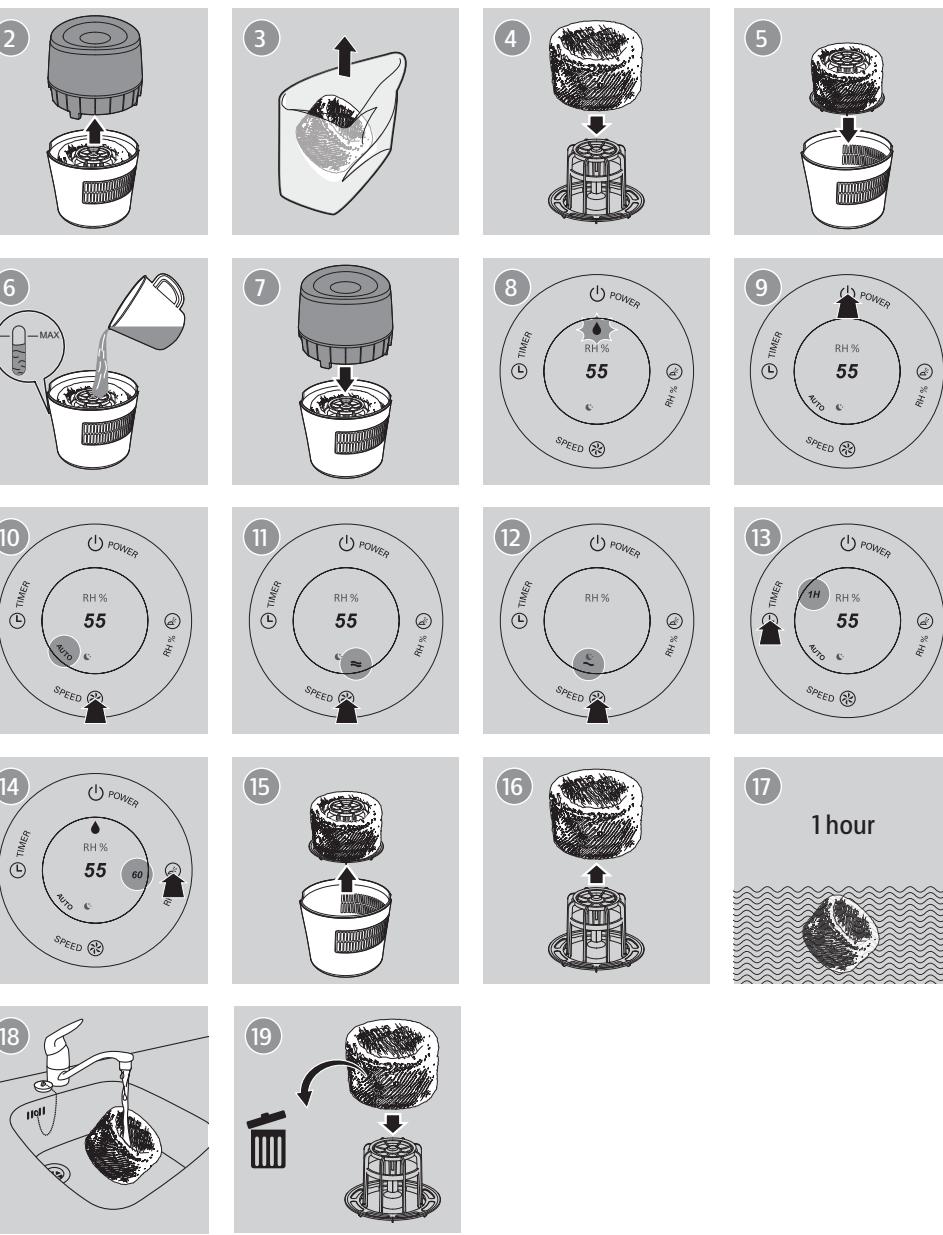
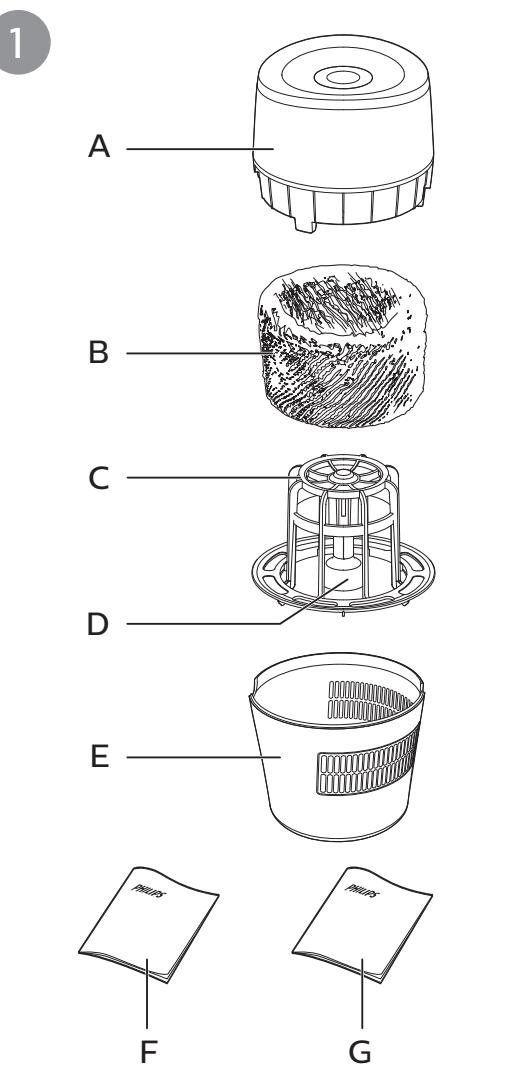
SL Uporabniški priročnik

14

SR Korisnički priručnik

27





# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Važno</b>	2
	Sigurnost	2
<b>2</b>	<b>Vaš ovlaživač</b>	4
	Sadržaj pakiranja	4
<b>3</b>	<b>Početak</b>	5
	Priprema za ovlaživanje	5
<b>4</b>	<b>Upotreba ovlaživača</b>	5
	Tumačenje indikatora vlažnosti	5
	Tumačenje zaštitnog alarma i blokiranja radi zaštite od nečistog zraka	5
	Uključivanje i isključivanje ovlaživača	6
	Promjena brzine ventilatora	6
	Postavljanje vremena	7
	Postavljanje razine vlažnosti	7
	Razina vode	8
	Ulijevanje vode	8
<b>5</b>	<b>Čišćenje ovlaživača</b>	8
	Očistite kućište ovlaživača	8
	Čišćenje spremnika za vodu	8
	Čišćenje filtra za ovlaživanje	9
<b>6</b>	<b>Zamjena filtra za ovlaživanje</b>	9
<b>7</b>	<b>Rješavanje problema</b>	10
<b>8</b>	<b>Jamstvo i servis</b>	12
	Naručivanje dijelova ili dodatne opreme	12
<b>9</b>	<b>Napomene</b>	12
	Elektromagnetska polja (EMF)	12
	Recikliranje	13

# 1 Važno

## Sigurnost

Prije upotrebe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

## Opasnost

- U blizini ovlaživača nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- Voda iz spremnika za vodu neprikladna je za piće. Tu vodu nemojte pitи, davati je životinjama te njom nemojte zalijevati biljke. Pri pražnjenju spremnika vodu izlijte u odvod.

## Upozorenje

- Prije priključivanja ovlaživača provjerite odgovara li strujni napon naveden na podnožju aparata naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni servisni centar tvrtke Philips ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Ovlaživač nemojte upotrebljavati ako je utikač,

kabel za napajanje ili sam ovlaživač oštećen.

- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Ovaj aparat nije igračka. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s ovlaživačem.
- Nemojte zablokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.

## Pažnja

- Ako su priključci utičnice putem koje napajate ovlaživač loši, utikač ovlaživača se zagrijava. Ovlaživač priključujte na pravilno priključenu utičnicu.
- Ovlaživač uvijek postavljajte i upotrebljavajte na suhoj, stabilnoj, ravnoj i vodoravnoj površini.

- Nemojte ništa stavljati na gornji dio ovlaživača te nemojte sjediti na njemu.
- Nakon svakog čišćenja ili uklanjanja gornjeg poklopca i/ili punjenja spremnika za vodu provjerite je li ovlaživač pravilno sastavljen/priklučen. Za dobar i siguran rad ovlaživač mora biti pravilno sastavljen.
- Upotrebljavajte samo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovlaživač. Nemojte upotrebljavati drugi filter.
- Ovlaživač nemojte udarati tvrdim predmetima (posebno na ulazu ili izlazu zraka).
- Kako biste spriječili fizičke ozljede ili kvarove ovlaživača, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Ovlaživač nemojte upotrebljavati po primjeni dimnih sredstava protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Ovlaživač nemojte koristiti u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Nakon upotrebe i prije čišćenja utikač ovlaživača obavezno odspojite od zidne utičnice.
- Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani ovlaživača.
- Pravilno postavite ovlaživač kako ga djeca ne bi mogla prevrnuti.
- Ovlaživač nemojte upotrebljavati u prostoriji u kojoj dolazi do velikih promjena temperature jer to može uzrokovati kondenzaciju unutar ovlaživača.
- Kada se ovlaživač ne upotrebljava dulje vrijeme, u filtrima se mogu raširiti bakterije i plijesan. Prije ponovne upotrebe ovlaživača pregledajte filtre. Ako je filter vrlo prljav i ima tamne mrlje, zamijenite ga (pogledajte poglavlje "Zamjena filtra za ovlaživanje").
- Filter nemojte prati u perilici za rublje ili perilici posuđa jer se može izobličiti.
- Ovlaživač je namijenjen isključivo kućnoj upotrebni u normalnim uvjetima rada.
- Spremnik za vodu i filter za ovlaživanje čistite svaki tjedan.

- Spremnik za vodu punite samo hladnom vodom iz slavine. Nemojte upotrebljavati bunarsku ili vruću vodu.
- U spremnik za vodu nemojte stavljati druge tvari, samo vodu. U vodu nemojte dodavati parfeme ili kemijske tvari. Upotrebljavajte isključivo vodu (iz slavine, pročišćenu, mineralnu, bilo koju vrstu pitke vode).
- Ako ovlaživač zraka ne upotrebljavate dulje vrijeme, očistite spremnik za vodu i osušite filter za ovlaživanje.
- Ako ovlaživač morate premjestiti, prvo ga odspojite od napajanja. Potom ispraznite spremnik za vodu i premjestite ovlaživač u vodoravnom položaju.
- Senzor vlažnosti mora biti suh. Ako se senzor zamoći, može se pogrešno izračunavati razina vlažnosti, zbog čega ovlaživač može obustaviti rad.
- Iskopčajte aparat tijekom punjenja i čišćenja.

## 2 Vaš ovlaživač

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ovlaživač tvrtke Philips donosi svjež, ovlažen zrak u vaš dom kako biste osigurali zdravlje vaše obitelji.

Odlikuje se naprednim sustavom isparavanja s tehnologijom NanoCloud, a u njemu se primjenjuje poseban filter za ovlaživanje koji dodaje molekule H<sub>2</sub>O u suhi zrak radi proizvodnje zdravog, ovlaženog zraka bez stvaranja vodene izmaglice. Filter za ovlaživanje zadržava bakterije, kalcij i druge čestice iz vode. U vaš dom ispušta samo čist, ovlažen zrak. Više ne morate brinuti o suhom zraku tijekom zime ili iz klima-uredaja.

Prije postavljanja i uporabe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik. Spremite ga za buduće potrebe.

### Sadržaj pakiranja

Provjerite i pregledajte sadržaj pakiranja (sl. ①):

- A Gornja jedinica
- B Filter za ovlaživanje (FY2401)
- C Držač filtra
- D Plovak
- E Spremnik za vodu
- F Korisnički priručnik
- G Jamstvo

## 3 Početak

### Priprema za ovlaživanje

- 1 Prihvatićte obje strane gornje jedinice kako biste je podigli (sl. (2)).
- 2 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtra za ovlaživanje (sl. (3)).



#### Napomena

- Za optimalni rezultat ovlaživanja filter prije upotrebe namačite u vodi 30 minuta.

- 3 Postavite filter za ovlaživanje zraka oko držača filtra (sl. (4)).
- 4 Filter i držač filtra vratite u spremnik za vodu (sl. (5)).
- 5 Spremnik za vodu punite hladnom vodom sa slavine do oznake za maksimalnu razinu vode (sl. (6)).
- 6 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. (7)).

## 4 Upotreba ovlaživača

### Tumačenje indikatora vlažnosti

Ovlaživač je opremljen ugradenim senzorom vlažnosti. Ciljnu vlažnost možete postaviti na 40 % RV, 50 % RV i 60 % RV. Razina vlažnosti u okolini prikazuje se u sredini upravljačke ploče u rasponu od 20 % RV do 95 % RV.



#### Napomena

- Ugodna razina vlažnosti je u rasponu od 40 % do 60 % RV.
- Točnost prilaza vlažnosti je približno  $\pm 10\%$ .
- Za mjerjenje razine vlažnosti u prostoriji potrebno je određeno vrijeme.

### Tumačenje zaštitnog alarma i blokiranja radi zaštite od nečistog zraka

Alarm za zaštitu od nečistog zraka na vrijeme upozorava da je spremnik za vodu potrebno napuniti. Kada razina vode u spremniku postane niska, crveni indikator na upravljačkoj ploči počinje treperiti kako bi vas upozorio da je vrijeme za punjenje spremnika (sl. (8)). Treperi 30 minuta. Indikator nakon toga ostaje uključen dok spremnik za vodu ne napunite vodom.

Blokiranje za zaštitu od nečistog zraka sprječava rad ovlaživača bez vode u spremniku. Kada se spremnik za vodu isprazni i treba ga napuniti, blokiranje za zaštitu od nečistog zraka isključuje ovlaživač nakon 30 minuta, a uključuje se crveni indikator. Po pravilnom punjenju spremnika za vodu ovlaživač se ponovno uključuje.



## Napomena

- U stanju pripravnosti crveni indikator ne treperi, nego se uključuje kada je razina vode niska.

## Uključivanje i isključivanje ovlaživača

- 1 Utikač ovlaživača priključite u zidnu utičnicu.
- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste uključili ovlaživač (sl. ⑨).  
↳ Na zaslonu se prikazuju trenutačna razina vlažnosti i brzina ventilatora.
- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  kako biste isključili ovlaživač.



## Napomena

- Ako je razina vode u spremniku za vodu vrlo niska, ovlaživač prestaje ovlaživati. Crveni  svjetlosni indikator prvo počinje treperiti, a zatim ostaje uključen.
- Ovlaživač ispušta vrlo sitnu, nevidljivu izmaglicu, stoga je normalno da je ne možete vidjeti.

## Promjena brzine ventilatora

### Automatski

U automatskom načinu rada digitalnim senzorom neprekidno se prati vlažnost zraka. Ovlaživač zraka po potrebi se uključuje i isključuje kako bi se osigurala konstantna odgovarajuća razina vlažnosti. Zadana razina vlažnosti u automatskom načinu rada postavljena je na 50 % RV, no možete je promijeniti na potrebnu u automatskom načinu rada. Pri sljedećem uključenju ovlaživača ima memoriranu posljednju postavljenu razinu vlažnosti, osim ako ste odspojili utikač od zidne utičnice. U tom slučaju zadana razina vlažnosti ponovno je postavljena na 50 % RV.

- 1 Pritisnite gumb za brzinu  kako biste odabrali automatski način rada (sl. ⑩).  
↳ Uključuje se svjetlo za brzinu **AUTO**.



### Savjet

- Ako je ostvarena željena razina vlažnosti, ovlaživač automatski prelazi na nižu brzinu ventilatora.
- U **AUTOMATSKOM** načinu rada brzina ventilatora mijenja se između  i .

### Ručno

Željenu brzinu ventilatora možete postaviti ručno.

- 1 Jednom ili više puta pritisnite gumb za brzinu  za odabir željene brzine ventilatora (**AUTO**, ,  ili 

### Savjet

- Ako je ostvarena željena razina vlažnosti, možete odabrati nižu brzinu ventilatora. No ako željena razina vlažnosti nije ostvarena, možete odabrati višu brzinu ventilatora za brže ovlaživanje zraka.

## Stanje mirovanja

Ovlaživač u stanju mirovanja radi tiho, s prigušenim svjetlima kako ne bi ometao vaš san.

- 1 Jednom ili više puta pritisnite gumb za brzinu  kako biste odabrali stanje pripravnosti (sl. ⑫). U stanju pripravnosti samo je svjetlo za brzinu  uključeno.
- 2 Za promjenu brzine ventilatora jednostavno opet pritisnite gumb za brzinu .



### Napomena

- Stanje pripravnosti radi samo s brzinom .
- U stanju pripravnosti crveni indikator ne treperi, nego ostaje uključen kada je razina vode niska.
- U stanju pripravnosti možete samo postaviti mjerac vremena; razinu vlažnosti nemoguće je postaviti, a svjetlo za vlažnost isključuje se.

## Postavljanje razine vlažnosti



### Napomena

- Prijе pokretanja ovlaživača provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom (pogledajte poglavje "Početak", odjeljak "Priprema za ovlaživanje").
- Ovlaživač će se uključivati u intervalima radi ventilacije zraka oko senzora vlažnosti, stoga su očitanja vlažnosti okoline točnija. Ova postavka primjenjuje se na postavku razine vlažnosti, uključujući automatski način rada.



- 1 Jednom ili više puta pritisnite gumb za vlažnost  kako biste željenu vlažnost zraka postavili na 40 % RV, 50 % RV ili 60 % RV (sl. ⑯).

→ Uključuje se svjetlo za vlažnost (**40**, **50** ili **60**) odgovarajuće razine vlažnosti.

→ Razina vlažnosti u okolini prikazuje se u sredini upravljačke ploče.



### Savjet

- Ugodna razina vlažnosti je u rasponu od 40 % do 60 % RV. Željenu vlažnost možete postaviti na razinu od 40 % RV, 50 % RV ili 60 % RV.



### Napomena

- Ako nije odabrana unaprijed zadana razina vlažnosti, ovlaživač prestaje raditi kada se postigne 50 % RV u automatskom načinu rada te 70 % RV u drugim načinima rada.

## Postavljanje vremena

Funkcijom mjeraca vremena rad ovlaživača možete postaviti na željeni broj sati. Po isteku postavljenog vremena ovlaživač se isključuje automatski.

- 1 Za odabir sati rada ovlaživača jednom ili više puta pritisnite gumb mjeraca vremena  (sl. ⑯).
- Uključuje se odgovarajuće svjetlo mjeraca vremena (**1 h**, **4 h** ili **8 h**).

Za isključenje funkcije ovlaživača zraka uzastopno pritišćite gumb mjeraca vremena  dok se svjetlo mjeraca vremena ne isključi.

## Razina vode

Kada je u spremniku za vodu nedovoljno vode, aparat radi na sljedeće načine.

- Razine vode opada, a crveni svjetlosni indikator počinje treperiti (sl. ⑧).
- Ovlaživač radi dodatnih 30 minuta, a zatim se zaustavlja. Crveni svjetlosni indikator ostaje uključen.

Aparat ponovno počinje raditi kada ulijete vodu u spremnik za vodu.

### Napomena

- Ako je spremnik za vodu prazan kada je ovlaživač priključen na napajanje i uključen, crveni svjetlosni indikator treperi 2 minute i potom ostaje uključen dok spremnika za vodu ne napunite vodom.
- Normalno je da u spremniku preostane malo vode.

## Ulijevanje vode

Razinu vode moguće je provjeriti kroz prozirni prozorčić na spremniku za vodu.

- 1 Isključite ovlaživač i odspojite ga.
- 2 Uklonite gornju jedinicu držeći je za obje strane (sl. ②).
- 3 Spremnik za vodu punite hladnom vodom sa slavine do oznake za maksimalnu razinu vode (sl. ⑥).

### Napomena

- Pri ulijevanju vode nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode jer može doći do istjecanja vode na ispusnom otvoru i ulazima za zrak.
- Spremnik za vodu pri uklanjanju nemojte tresti jer može doći do istjecanja vode na ispusnom otvoru i ulazima za zrak.
- Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani ovlaživača.

- 4 Vratite gornju jedinicu natrag na spremnik za vodu.

## Čišćenje ovlaživača

### Napomena

- Prije čišćenja ovlaživač obavezno odspojite.
- Pri izljevanju vode iz spremnika za vodu izljevajte je na strani nasuprotnoj ispusnog otvora i ulaza za zrak.
- Nijedan dio ovlaživača nikada nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.
- Nakon odredene upotrebe aparata normalno je nakupljanje prašine unutar gornje jedinice. Korisnik je ne može sam očistiti. Obratite se lokalnom servisnom centru za podršku.

## Očistite kućište ovlaživača

Redovito čistite unutarnje i vanjske dijelove ovlaživača kako biste sprječili nakupljanje prašine.

- 1 S kućišta ovlaživača brišite prašinu mekom, suhom krpom.
- 2 Ulaz i izlaz zraka čistite mekom suhom krpom.

## Čišćenje spremnika za vodu

Spremnik za vodu očistite svaki tjedan kako biste održali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i držač filtra.
- 2 Vodom napunite 1/3 spremnika za vodu.
- 3 U vodu u spremniku za vodu dodajte malo blagog sredstva za pranje posuda.
- 4 Unutrašnjost spremnika za vodu očistite mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite spremnik za vodu u sudoper.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje zraka i držač filtra u spremnik za vodu.

## Čišćenje filtra za ovlaživanje

Filtar za ovlaživanje čistite svaki dan kako biste održavali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje zraka i držać filtra iz spremnika za vodu (sl. ⑯).
- 2 Izvadite filter iz držaća filtra (sl. ⑯).
- 3 Filtar za ovlaživanje jedan sat namačite u sredstvu za čišćenje (npr. razrijedenoj otopini limunske kiseline) (sl. ⑯).



### Napomena

- Upotrebljavajte slabo sredstvo za čišćenje ili sredstvo utemeljeno na limunskoj kiselini (24 g limunske kiseline na 4 l vode).

- 4 Isperite filter pod blagim mlazom vode iz slavine. Tijekom pranja filter nemojte stiskati ili uvijati (sl. ⑯).
- 5 Pustite da se višak vode iscijadi iz filtera za ovlaživanje zraka.
- 6 Postavite filter za ovlaživanje oko držaća filtra (sl. ⑯).
- 7 Vratite filter za ovlaživanje i držać filtra u spremnik za vodu (sl. ⑯).
- 8 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑯).



### Napomena

- Filter nemojte stiskati ili uvijati. Tako ga možete oštetiti i ugroziti učinkovitost ovlaživanja.
- Filter nemojte sušiti izravnim izlaganjem sunčevog svjetlosti, osim ako nije vraćen na držać filtra

## 6 Zamjena filtra za ovlaživanje

Za optimalnu učinkovitost filter za ovlaživanje zamijenite svakih šest mjeseci. Ako je filter u dobrom stanju, možete ga upotrebljavati dulje. Filter za ovlaživanje morate zamijeniti barem jednom godišnje.



### Napomena

- Upotrebljavajte originalni filter za ovlaživanje **FY2401** tvrtke Philips.
- Prije zamjene filtra za ovlaživanje obavezno odspojite aparat od napajanja.



### Savjet

- Registrirajte proizvod na [www.philips.com](http://www.philips.com) za dodatne informacije o zamjeni filtra.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje zraka i držać filtra iz spremnika za vodu (sl. ⑯).
- 2 Izvadite filter za ovlaživanje iz držaća filtra. Bacite istrošeni filter (sl. ⑯).
- 3 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtera za ovlaživanje (sl. ⑯).
- 4 Postavite novi filter za ovlaživanje oko držaća filtra (sl. ⑯).
- 5 Vratite filter i držać filtra u spremnik za vodu (sl. ⑯).
- 6 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑯).



### Savjet

- Više informacija o zamjeni filtra lako možete pronaći na našem web-mjestu ili pozivom našeg centra za potrošače.

# 7 Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći uobičajeni problemi vezani uz ovlaživač. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Ovlaživač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ovlaživač ne smije biti priključen na napajanje.</li><li>• Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu.</li></ul>
Zrak se ne ovlažuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu.</li><li>• Ako trenutačna razina vlažnosti dosegne 70 % RV, ovlaživač prekida rad. Razina vlažnosti veća od 70 % RV korisnicima uzrokuje neugodu, stoga se ovlaživač automatski isključuje kako bi se osigurala optimalna učinkovitost ovlaživanja.</li></ul>
Iz spremnika za vodu curi voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• U ovlaživaču ne smije biti previše vode.</li><li>• Nakon svakog čišćenja ili uklanjanja gornjeg poklopca i/ili punjenja spremnika za vodu provjerite jesu li gornja jedinica i ovlaživač pravilno sastavljeni/priklučeni.</li><li>• Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen. Ako se problem nastavi pojavitivati, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.</li></ul>
Ne prikazuje se promjena trenutačne vlažnosti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jeste li filter za ovlaživanje postavili oko držača filtra.</li><li>• Filter za ovlaživanje je onečišćen. Isperite i/ili uklonite kamenac s filtra za ovlaživanje (pogledajte poglavљje "Čišćenje filtra za ovlaživanje").</li><li>• Prostorija je možda previše prozračna. Zatvorite vrata i prozore.</li><li>• Prostorija je prevelika. Preporučena veličina prostorije je:<ul style="list-style-type: none"><li>• 25 m<sup>2</sup> / 269 ft<sup>2</sup> (HU4803)</li><li>• 44 m<sup>2</sup> / 474 ft<sup>2</sup> (HU4813)</li></ul></li></ul>
Na filtru za ovlaživanje je bijeli talog.	Bijeli talog je kamenac kojeg čine minerali iz vode. Kamenac na filtru za ovlaživanje utječe na učinkovitost ovlaživanja, no nije štetan za zdravlje. Pratite upute za čišćenje iz korisničkog priručnika.
Filtar nakon nekog vremena postane žućkast.	Žuti talog prirodnji je efekt apsorpcijskog materijala i ne utječe na učinkovitost ovlaživanja. Filter za ovlaživanje redovito čistite od kamenca te ga zamijenite nakon šest mjeseci.
Iz ovlaživača dopire neugodan miris.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom.</li><li>• Očistite filter za ovlaživanje (pogledajte poglavje "Čišćenje filtra za ovlaživanje").</li></ul>
Na izlazu zraka ne izlazi zrak.	Priklučite utikač ovlaživača na zidnu utičnicu i uključite ovlaživač.

Problem	Moguće rješenje
Iz ovlaživača ne izlazi vidljiva izmaglica. Radi li?	Kada je izmaglica vrlo sitna, nevidljiva je. Ovlaživač ima tehnologiju ovlaživanja NanoCloud kojom u izlaznom području proizvodi zdrav i vlažan zrak bez oblikovanja vodene izmaglice. Zato je izmaglicu nemoguće vidjeti.
Želim provjeriti radi li senzor vlažnosti.	Nježno puhnite ovlažen zrak na senzor vlažnosti. Prikaz vlažnosti uskoro se mijenja. Prikazuje se razina vlažnosti u okolini rasponu od 20 % RV do 95 % RV.
Ovlaživač radi čak i po postizanju ciljne vlažnosti u okolini.	Ovlaživač će se uključivati u intervalima radi ventilacije zraka oko senzora vlažnosti, stoga su očitanja vlažnosti okoline točnija. Ova postavka primjenjuje se na postavku razine vlažnosti, uključujući automatski način rada.

## 8 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije ili naidete na probleme, posjetite web-mjesto tvrtke Philips na [www.philips.com](http://www.philips.com) ili kontaktirajte centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj potražite u medunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

### Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Ako imate bilo kakvih problema prilikom nabave dijelova, obratite se centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj potražite u medunarodnom jamstvenom listu).

## 9 Napomene

### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

### Usklađenost sa standardima EMF

Koninklijke Philips N.V. proizvodi i prodaje mnoge uređaje koji se koriste usmjereni prema korisniku, a poput svih električnih naprava, općenito imaju sposobnost odašiljanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedno je od glavnih poslovnih načela tvrtke Philips poduzeti sve moguće mјere za zaštitu zdravlja i sigurnosti pri korištenju naših proizvoda, poštivati sve mjerodavne pravne propise i pridržavati se svih EMF standarda koji su na snazi u vrijeme proizvodnje uređaja.

Philips nastoji razvijati, proizvoditi i prodavati samo one proizvode koji ne izazivaju posljedice štetne po zdravlje. Tvrta Philips jamči da su njezini proizvodi, prema danas dostupnim znanstvenim dokazima, sigurni za korištenje ako se koriste na ispravan način i za ono za što su namijenjeni.

Philips aktivno sudjeluje u razvoju medunarodnih EMF i sigurnosnih standarda, što nam omogućuje predviđanje razvoja u standardizaciji te njihovu ranu integraciju u naše proizvode.

## Recikliranje



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

# Vsebina

<b>1</b>	<b>Pomembno</b>	15
	Varnost	15
<b>2</b>	<b>Vaš vlažilnik</b>	17
	Vsebina škatle	17
<b>3</b>	<b>Začetek uporabe</b>	18
	Priprava na vlaženje	18
<b>4</b>	<b>Uporaba vlažilnika</b>	18
	Razlaga indikatorja vlažnosti	18
	Razlaga opozorila in zaklepa za varovanje zdravega zraka	18
	Vkllop in izklop vlažilnika	19
	Spreminjanje hitrosti ventilatorja	19
	Nastavitev časovnika	20
	Nastavitev stopnje vlažnosti	20
	Nivo vode	20
	Dolivanje vode	21
<b>5</b>	<b>Čiščenje vlažilnika</b>	21
	Čiščenje ohišja vlažilnika	21
	Čiščenje posode za vodo	21
	Čiščenje vlažilnega filtra	22
<b>6</b>	<b>Menjava vlažilnega filtra</b>	22
<b>7</b>	<b>Odpravljanje težav</b>	23
<b>8</b>	<b>Garancija in servis</b>	25
	Naročanje delov ali dodatne opreme	25
<b>9</b>	<b>Obvestila</b>	25
	Elektromagnetna polja (EMF)	25
	Recikliranje	26

# 1 Pomembno

## Varnost

Pred uporabo vlažilnika natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

## Nevarnost

- Okoli vlažilnika ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Voda v posodi za vodno ni primerna za pitje. Te vode ne pijte in z njo ne hranite živali ali zalivajte rastlin. Ko izpraznите posodo za vodo, vodo izlijte v odtok.

## Opozorilo

- Pred priključitvijo vlažilnika na električno omrežje preverite, ali na dnu vlažilnika navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.

- Vlažilnika ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, napajalni kabel ali sam vlažilnik.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ta aparat ni igrača. Pazite, da se otroci ne igrajo z vlažilnikom.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.

## Pozor

- Če ima električna vtičnica za napajanje vlažilnika slabe priključke, se lahko vtič vlažilnika segreje. Vlažilnik priključite v pravilno priključeno električno vtičnico.
- Vlažilnik postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.

- Na vlažilnik ne postavljajte predmetov in ne sedite na vlažilniku.
- Po vsakem čiščenju ali odstranitvi zgornjega pokrova in/ali posode za vodo za polnjenje poskrbite, da je vlažilnik dobro nameščen/priklučen. Če želite zagotoviti dobro in varno delovanje vlažilnika, mora biti pravilno nameščen.
- Uporablajte samo originalni Philipsov filter, ki je posebej izdelan za ta vlažilnik. Ne uporablajte drugih filtrov.
- Po vlažilniku ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe ali nepravilno delovanje vlažilnika.
- Vlažilnika ne uporablajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kadil ali kemičnih hlapov.
- Vlažilnika ne uporablajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Vlažilnik po uporabi ali pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- Vode ne nalivajte skozi odvode zraka na vrhu vlažilnika.
- Vlažilnik postavite tako, da ga otroci ne morejo prevrniti.
- Vlažilnika ne uporabljajte v prostoru z večjimi temperaturnimi spremembami, ker lahko to povzroči kondenzacijo v vlažilniku.
- Kadar vlažilnika ne uporabljate dlje časa, se lahko na filtru razvijejo bakterije in plesen. Pred ponovno uporabo vlažilnika preverite filtre. Če je filter zelo umazan in so na njem temni madeži, ga zamenjajte (glejte poglavje "Menjava vlažilnega filtra").
- Filtra ne perite v pralnem ali pomivalnem stroju, saj lahko zaradi tega spremeni obliko.
- Vlažilnik je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Posodo za vodo in vlažilni filter čistite vsak teden, da bosta ostala čista.
- Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe. Ne uporablajte podtalnice ali vroče vode.

- V posodo za vodo lahko nalivate samo vodo. V vodo ne dodajajte dišav ali kemičnih snovi.
- Uporabljajte samo vodo (iz pipe, prečiščeno, mineralno, vse vrste pitne vode).
- Če vlažilnika ne uporabljate dlje časa, očistite posodo za vodo in posušite vlažilni filter.
- Če morate vlažilnik prestaviti, ga najprej izključite z napajanja. Nato izpraznite posodo za vodo in ga med prenašanjem držite vodoravno.
- Senzor vlažnosti mora ostati suh. Če se senzor zmoči, lahko napačno izračuna stopnjo vlažnost, zaradi česar lahko vlažilnik preneha delovati.
- Med polnjenjem in čiščenjem napravo izklopite iz električnega napajanja.

## 2 Vaš vlažilnik

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philipsov vlažilnik v vaš dom prinaša svež in vlažen zrak za zdravje celotne družine.

Omogoča naprednejši sistem izparevanja s tehnologijo NanoCloud in posebnim vlažilnim filtrom, ki v zrak spušča vodene molekule in tako zagotavlja zdrav vlažen zrak, pri tem pa ne sprošča vodne meglice. Vlažilni filter zadrži bakterije, vodni kamen in druge delce iz vode. V vaš dom tako prinaša samo čist in vlažen zrak. Poslovite se od suhega zraka pozimi ali zaradi klimatske naprave.

Pred namestitvijo in uporabo vlažilnika natančno preberite ta uporabniški priročnik. Shranite ga za poznejšo uporabo.

---

### Vsebina škatle

Preverite vsebino paketa (slika ①):

- A Krovni del
- B Vlažilni filter (FY2401)
- C Nosilec filtra
- D Plavajoča enota
- E Posoda za vodo
- F Uporabniški priročnik
- G Garancija

## 3 Začetek uporabe

### Priprava na vlaženje

- 1 Krovni del primite na obeh straneh in ga dvignite (slika ②).
- 2 Z novega vlažilnega filtra odstranite vso embalažo (slika ③).



#### Opomba

- Če želite zagotoviti optimalno vlaženje, pred uporabo filter za 30 minut namočite v vodi.

- 3 Nov vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ④).
- 4 Filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ⑤).
- 5 Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe do oznake za najvišji nivo vode (slika ⑥).
- 6 Na posodo za vodo namestite krovni del (slika ⑦).

## 4 Uporaba vlažilnika

### Razlaga indikatorja vlažnosti

Vlažilnik ima vgrajen senzor vlažnosti. Ciljno stopnjo vlažnosti lahko nastavite na 40 %, 50 % in 60 % relativno vlažnost. Na sredini nadzorne plošče je prikazana stopnja vlažnosti okolja, in sicer od 20 % do 95 % relativna vlažnost.



#### Opomba

- Prijetna stopnja vlažnosti je med 40 % in 60 % relativno vlažnostjo.
- Natančnost indikatorja vlažnosti je približno  $\pm 10\%$ .
- Merjenje stopnje vlažnosti v prostoru traja nekaj časa.

### Razlaga opozorila in zaklepa za varovanje zdravega zraka

Opozorilo za varovanje zdravega zraka vas pravočasno opozori, ko je treba posodo za vodo napolniti. Ko začne v posodi zmanjkovati vode, na nadzorni plošči ♦ začne utripati rdeč indikator, da morate napolniti posodo (slika ⑧). Utripa 30 minut. Nato indikator sveti, dokler posode ne napolnite z vodo.

Zaklep za varovanje zdravega zraka vedno zagotavlja, da vlažilnik ne deluje brez vode v posodi. Ko je posoda za vodo prazna in jo je treba ponovno napolniti, zaklep za varovanje zdravega zraka po 30 minutah izklopi vlažilnik in rdeč indikator zasveti. Ko posodo za vodo pravilno napolnite, se vlažilnik ponovno vklopi.



#### Opomba

- V načinu mirovanja rdeč indikator ne utripa, ampak zasveti, ko je nivo vode nizek.

## Vklop in izklop vlažilnika

- 1 Vtič vlažilnika vključite v omrežno vtičnico.
- 2 Za vklop vlažilnika pritisnite gumb za vklop  (slika. ⑨).
  - ↳ Na zaslonu sta prikazani trenutna stopnja vlažnosti in hitrost ventilatorja.
- 3 Če želite izklopiti vlažilnik, pritisnite gumb za vklop .



### Opomba

- Če v posodi za vodo zmanjkuje vode, vlažilnik preneha z vlaženjem. Rdeč  indikator najprej začne utripati, nato pa zasveti.
- Vlažilnik sprošča zelo fino nevidno megleco, zato je povsem običajno, da je ne morete videti.

## Spreminjanje hitrosti ventilatorja

### Samodejno

Samodejni način s pomočjo digitalnega senzorja nenehno nadzoruje stopnjo vlažnosti v zraku. Vlažilnik vklaplja in izklaplja, ko je to potrebno, ter tako vedno zagotovi ravno pravščino stopnjo vlažnosti. Privzeta stopnja vlažnosti v samodejnem načinu je nastavljena na 50 % relativno vlažnost, vendar jo lahko prilagodite svojim potrebam. Ob naslednjem vklopu vlažilnika si zapomni zadnjo nastavljenou stopnjo vlažnosti, če ne izvlečete vtiča iz stenske vtičnice. Sicer je privzeta stopnja vlažnosti ponovno nastavljena na 50 % relativno vlažnost.

- 1 Pritisnite gumb za hitrost , da izberete samodejni način (slika ⑩).
  - ↳ Indikator hitrosti **AUTO** zasveti.



### Nasvet

- Ko se doseže želena stopnja vlažnosti, vlažilnik samodejno zniža hitrost ventilatorja.
- V načinu **AUTO** se hitrost ventilatorja preklaplja med  in .

### Ročno

Želeno hitrost ventilatorja lahko nastavite tudi ročno.

- 1 Pritisnite gumb za hitrost  enkrat ali večkrat, da izberete želeno hitrost ventilatorja (**AUTO**, , - ↳ Zasveti ustreznji indikator hitrosti ventilatorja.



### Nasvet

- Ko je želena stopnja vlažnosti dosežena, lahko izberete nižjo hitrost ventilatorja. Če želena stopnja vlažnosti ni dosežena, lahko izberete višjo hitrost ventilatorja za hitrejše vlaženje zraka.

### Način mirovanja

V načinu mirovanja vlažilnik deluje tiko z zatemnjeno osvetlitvijo in vam zagotavlja nemoten spanec.

- 1 Pritisnite gumb za hitrost  enkrat ali večkrat, da izberete način mirovanja (slika ⑫). V načinu mirovanja sveti samo  indikator hitrosti.
- 2 Če želite spremeniti hitrost ventilatorja, znova pritisnite gumb za hitrost .



### Opomba

- Način mirovanja deluje samo pri hitrosti .
- V načinu mirovanja rdeč indikator ne utripa, ampak sveti, ko je nivo vode nizek.
- V načinu mirovanja lahko nastavite samo časovnik; stopnje vlažnosti ne morete nastaviti in indikator vlažnosti ne sveti.

## Nastavitev časovnika

S funkcijo časovnika lahko vlažilnik deluje za prednastavljeno število ur. Ko se nastavljeni čas izteče, se vlažilnik samodejno izklopi.

- Pritisnite gumb časovnika  enkrat ali večkrat, da izberete želeno število ur delovanja vlažilnika (slika 13).  
↳ Ustrezni indikator časovnika (**1H**, **4H** ali **8H**) zasveti.

Če želite izklopiti funkcijo časovnika, pritisnjte gumb časovnika , dokler indikator časovnika ne ugasne.

## Nastavitev stopnje vlažnosti

### Opomba

- Pred uporabo vlažilnika poskrbite, da je posoda za vodo napolnjena z vodo (glejte razdelek "Priprava na vlaženje" v poglavju "Začetek uporabe").
- Vlažilnik se bo vklapljal v intervalih in prezračeval zrak okoli senzorja vlažnosti, kar zagotavlja natančnejši odčitek vlažnosti okolja. Ta nastavitev velja za nastavitev stopnje vlažnosti, vključno s samodejnim načinom.

- Pritisnite gumb za vlažnost  enkrat ali večkrat, da nastavite želeno vlažnost zraka na 40 %, 50 % ali 60 % relativno vlažnost (slika 14).  
↳ Indikator vlažnosti (**40**, **50** ali **60**) za stopnjo vlažnosti zasveti.  
↳ Stopnja vlažnosti okolja je prikazana na sredini nadzorne plošče.

### Nasvet

- Prijetna stopnja vlažnosti je med 40 % in 60 % relativno vlažnostjo. Prijetno stopnjo vlažnosti lahko nastavite na 40 %, 50 % ali 60 % relativno vlažnost.

### Opomba

- Če prednastavljena stopnja vlažnosti ni izbrana, bo vlažilnik prenehal delovati, ko stopnja vlažnosti doseže 50 % relativno vlažnost v samodejnem načinu in 70 % relativno vlažnost v drugih načinih.

## Nivo vode

Ko v posodi za vodo ni dovolj vode, bo aparat deloval na naslednji način.

- Nivo vode se zniža in rdeči  indikator začne utripati (slika 8).  
• Vlažilnik deluje še 30 minut in nato preneha delovati, rdeči  indikator še naprej sveti.

Aparat bo znova začel delovati, ko ponovno napišete vodo v posodo za vodo.

### Opomba

- Če je posoda za vodo prazna, ko je vlažilnik priključen na napajanje in vklopljen, rdeč  indikator utripa 2 minuti in nato sveti, dokler posode za vodo ne napolnите z vodo.  
• Povsem običajno je, da v posodi za vodo ostane nekaj vode.

## Dolivanje vode

Nivo vode lahko spremljate na prozornem okencu posode za vodo.

- 1** Vlažilnik izklopite in izključite z napajanja.
- 2** Odstranite krovni del tako, da ga primete na obeh straneh (slika **(2)**).
- 3** Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe do oznake za najvišji nivo vode (slika **(6)**).



### Opomba

- Ko nalivate vodo, ne smete prekoračiti najvišjega nivoja vode, sicer lahko voda uhaja iz odvodne luknje in dovodov zraka.
- Posode za vodo med premikanjem ne tresite, sicer lahko voda uhaja iz odvodne luknje in dovodov zraka.
- Vode ne nalajte skozi odvode zraka na vrhu vlažilnika.

- 4** Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo.

## 5 Čiščenje vlažilnika



### Opomba

- Vlažilnik pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- Ko iz posode za vodo izlivate vodo, pazite, da vodo izlivate na nasprotni stran odvodne luknje in dovodov zraka.
- Delov vlažilnikov ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.
- Povsem običajno je, da se v krovnem delu aparata čez nekaj časa nabere prah. Uporabnik tega ne more očistiti sam. Za pomoč se obrnite na lokalni servisni center.

## Čiščenje ohišja vlažilnika

Redno čistite notranjost in zunanjost vlažilnika, da se tam ne začne nabirati prah.

- 1** Prah z ohišja vlažilnika obrnšte z mehko in suho krpo.
- 2** Dovod in odvod zraka očistite z mehko in suho krpo.

## Čiščenje posode za vodo

Posodo za vodo čistite vsak teden, da bo ostala higienska.

- 1** Odstranite vlažilni filter in nosilec za filter.
- 2** Posodo za vodo napolnite z vodo do 1/3.
- 3** V vodo v posodi za vodo dodajte malo blagega tekočega čistila.
- 4** Notranjost posode za vodo očistite z mehko in čisto krpo.
- 5** Vodo izlijte v lijak.
- 6** Vlažilni filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo.

## Čiščenje vlažilnega filtra

Vlažilni filter čistite vsak teden, da bo ostal higienski.

- 1 Iz posode za vodo odstranite vlažilni filter in nosilec za filter (slika ⑯).
- 2 Vlažilni filter odstranite z nosilca za filter (slika ⑰).
- 3 Vlažilni filter za eno uro namočite v čistilu (npr. razredčeni raztopini citronske kisline) (slika ⑱).

### Opomba

- Uporabite blago čistilno sredstvo ali čistilno sredstvo s kislinou (24 g citronske kisline v 4 l vode).

- 4 Vlažilni filter sperite pod počasi tekočo vodo iz pipe. Filtra med čiščenjem ne stiskajte ali ožemajte (slika ⑲).
- 5 Pustite, da odvečna voda odteče z vlažilnega filtra.
- 6 Vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ⑳).
- 7 Vlažilni filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ㉑).
- 8 Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ㉒).

### Opomba

- Filtra ne stiskajte ali ožemajte. Tako lahko poškodujete filter in vplivate na zmogljivost vlaženja.
- Filtra ne sušite na neposredni sončni svetlobi, če ni pritrjen na nosilcu za filter.

## 6 Menjava vlažilnega filtra

Na vsakih 6 mesecev zamenjajte vlažilni filter, da zagotovite optimalno delovanje. Če je filter v dobrem stanju, ga lahko uporabljate dlje časa. Vlažilni filter morate zamenjati vsaj enkrat na leto.

### Opomba

- Uporabljajte samo originalni Philipsov vlažilni filter **FY2401**.
- Vlažilnik pred zamenjavo vlažilnega filtra izključite iz električnega omrežja.

### Nasvet

- Izdelek registrirajte na spletni strani [www.philips.com](http://www.philips.com), če želite prejeti podrobnejše informacije o menjavi filtra.

- 1 Iz posode za vodo odstranite vlažilni filter in nosilec za filter (slika ⑯).
- 2 Vlažilni filter odstranite z nosilca za filter. Uporabljeni filter zavrzite (slika ㉓).
- 3 Z novega vlažilnega filtra odstranite vso embalažo (slika ㉔).
- 4 Novi vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ㉕).
- 5 Filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ㉖).
- 6 Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ㉗).

### Nasvet

- Za več informacij o menjavi filtra lahko obiščete našo spletno stran ali pokličete naš center za pomoč uporabnikom.

# 7 Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi vlažilnika. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Vlažilnik ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je vlažilnik priključen na napajanje.</li> <li>Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.</li> </ul>
Zrak se ne vlaži.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.</li> <li>Vlažilnik bo prenehal delovati, če trenutna stopnja vlažnosti dosega 70 % relativno vlažnost. Pri stopnji vlažnosti nad 70 % relativno vlažnostjo uporabnikom ni prijetno, zato se vlažilnik samodejno izklopi, da zagotovi optimalno vlaženje.</li> </ul>
Posoda za vodo pušča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je v posodi za vodo preveč vode.</li> <li>Po vsakem čiščenju ali odstranitvi krovnega dela in/ali posode za vodo za polnjenje poskrbite, da je vlažilnik dobro nameščen/priključen.</li> <li>Preverite, ali je posoda za vodo nameščena pravilno. Če težave ne odpravite, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.</li> </ul>
Ne opazim spremembe v trenutni stopnji vlažnosti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je vlažilni filter pritrjen na nosilec za filter.</li> <li>Vlažilni filter je umazan. Vlažilni filter sperite in/ali odstranite vodni kamen (glejte poglavje "Čiščenje vlažilnega filtra").</li> <li>Prostor morda preveč prezračujete. Zaprite vrata in okna.</li> <li>Prostor je prevelik. Priporočena velikost prostora: <ul style="list-style-type: none"> <li>25 m<sup>2</sup> (HU4803)</li> <li>44 m<sup>2</sup> (HU4813)</li> </ul> </li> </ul>
Na vlažilnem filtru so bele usedline.	Bele usedline so vodni kamen, tj. minerali iz vode. Vodni kamen na vlažilnem filtru vpliva na zmogljivost vlaženja, vendar ne škodi vašemu zdravju. Sledite navodilom za čiščenje v uporabniškem priročniku.
Filter se čez nekaj časa obarva rumeno.	Rumene usedline so naravni pojav na materialu stenja in ne vplivajo na zmogljivost vlaženja. Vlažilni filter čistite redno, da odstranite vodni kamen, in ga zamenjajte vsakih 6 mesecev.
Vlažilnik oddaja neprijeten vonj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo.</li> <li>Očistite vlažilni filter (glejte poglavje "Čiščenje vlažilnega filtra").</li> </ul>
Iz odvoda zraka ne prihaja zrak.	Vtič vlažilnika vključite v stensko vtičnico in vklopite vlažilnik.

Težava	Možna rešitev
Ne vidim, da bi iz vlažilnika prihajala vidna meglica. Ali vlažilnik deluje?	Ko je meglica zelo fina, ni vidna. Ta vlažilnik se ponaša s tehnologijo vlaženja NanoCloud, ki zagotavlja zdrav vlažen zrak brez sproščanja vodne meglice. Zato ne vidite meglice.
Želim preveriti, ali senzor vlažnosti deluje.	Nežno pihajte vlažen zrak v senzor vlažnosti. Čez nekaj časa se indikator vlažnosti spremeni. Indikator lahko prikazuje stopnjo vlažnosti okolja od 20 % do 95 % relativne vlažnosti.
Vlažilnik še vedno deluje, tudi če okolje doseže ciljno vlažnost.	Vlažilnik se bo vklapljal v intervalih in prezračeval zrak okoli senzorja vlažnosti, kar zagotavlja natančnejši odčitek vlažnosti okolja. Ta nastavitev velja za nastavitev stopnje vlažnosti, vključno s samodejnim načinom.

## 8 Garancija in servis

Če potrebujete informacije ali imate kakršnokoli težavo, obiščite Philipsovo spletno stran [www.philips.com](http://www.philips.com) ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

## Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali obiščite spletno stran [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu).

## 9 Obvestila

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetskim poljem.

### Skladnost s standardi EMF

Koninklijke Philips N.V. izdeluje in prodaja veliko potrošniških izdelkov, ki imajo – tako kot kateri koli drugi elektronski aparati – v splošnem sposobnost oddajanja in sprejemanja elektromagnetskih signalov.

Eno glavnih poslovnih načel podjetja Philips je izvajanje vseh ustreznih zdravstvenih in varnostnih ukrepov v zvezi z izdelki, spoštovanje vseh zakonskih zahtev in upoštevanje standardov in zvezi z elektromagnetskimi polji, ki veljajo v času izdelave izdelka.

Družba Philips razvija, izdeluje in trži izdelke, ki ne škodujejo zdravju. Družba Philips zagotavlja, da so njeni izdelki glede na razpoložljive znanstvene dokaze varni, če jih uporabljate v skladu z navodili in na predviden način.

Družba Philips aktivno sodeluje pri razvoju mednarodnih standardov za elektromagnetska polja in varnostnih standardov, kar družbi omogoča nadaljevanje razvoja in standardizacije za zgodnjo integracijo izdelkov.

---

## Recikliranje



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Važno</b>	28
	Bezbednost	28
<b>2</b>	<b>Vaš ovlaživač</b>	30
	Šta je u pakovanju	30
<b>3</b>	<b>Početak rada</b>	31
	Priprema za ovlaživanje	31
<b>4</b>	<b>Korišćenje ovlaživača</b>	31
	Razumevanje indikatora vlažnosti	31
	Razumevanje upozorenja i blokade za zaštitu zdravog vazduha	31
	Uključivanje i isključivanje ovlaživača	32
	Promena brzine ventilatora	32
	Podešavanje tajmera	33
	Podešavanje nivoa vlažnosti	33
	Nivo vode	34
	Dopunjavanje vode	34
<b>5</b>	<b>Čišćenje ovlaživača</b>	35
	Čišćenje kućišta ovlaživača	35
	Čišćenje rezervoara za vodu	35
	Čišćenje filtera za ovlaživanje	35
<b>6</b>	<b>Zamena filtra za ovlaživanje</b>	36
<b>7</b>	<b>Rešavanje problema</b>	37
<b>8</b>	<b>Garancija i servis</b>	39
	Naručivanje delova i dodataka	39
<b>9</b>	<b>Obaveštenja</b>	39
	Elektromagnetna polja (EMF)	39
	Recikliranje	40

Srpski

# 1 Važno

## Bezbednost

Pre upotrebe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

## Opasnost

- Oko ovlaživača nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Voda iz rezervoara nije za piće. Nemojte da pijete tu vodu i nemojte da je koristite za hranjenje životinja ili zalivanje biljaka. Prilikom pražnjenja rezervoara vodu sipajte u odvod.

## Upozorenje

- Pre priključivanja ovlaživača proverite da li napon naznačen na donjoj strani ovlaživača odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.

- Nemojte da koristite ovlaživač ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam ovlaživač.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Ovaj aparat nije igračka. Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala ovlaživačem.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.

## Opomena

- Ako zidna utičnica koja se koristi za napajanje ovlaživača ima slab kontakt, utikač ovlaživača postaje vruć. Proverite da li ste ovlaživač priključili u pravilno povezanu zidnu utičnicu.
- Ovlaživač uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.

- Nemojte da stavljate ništa preko ovlaživača i nemojte da sedite na njemu.
- Proverite da li je ovlaživač pravilno sklopljen/povezan svaki put nakon čišćenja ili nakon uklanjanja gornjeg poklopca i/ili rezervoara za vodu radi dopunjavanja. Ovlaživač mora da bude pravilno sklopljen kako bi dobro i bezbedno radio.
- Koristite isključivo originalni Philips filter namenski napravljen za ovaj ovlaživač. Nemojte da koristite nijedan drugi filter.
- Trudite se da ne udarite ovlaživač (naročito ulaz i izlaz vazduha) čvrstim predmetima.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili izlaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na ovlaživaču.
- Nemojte da koristite ovlaživač pošto ste prethodno upotrebili neki sprej protiv insekata, niti na mestima sa mirišljavim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte da koristite ovlaživač pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.
- Ovlaživač uvek isključite iz zidne utičnice pre nego što počnete sa čišćenjem.
- Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane ovlaživača.
- Pravilno postavite ovlaživač da biste sprečili da ga deca obore.
- Nemojte da koristite ovlaživač u prostoriji sa velikim temperaturnim promenama jer to može da izazove kondenzaciju unutar ovlaživača.
- Kada se ovlaživač ne koristi duže vreme, bakterije i bud mogu da se stvore na filterima. Proverite filtere pre nego što ponovo počnete da koristite ovlaživač. Ako je filter veoma prljav, sa tamnim flekama, zamenite ga (pogledajte poglavje „Zamena filtera za ovlaživanje“).
- Nemojte da perete filter u mašini za veš niti u mašini za sudove jer će se u suprotnom deformisati.
- Ovlaživač je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Očistite rezervoar za vodu i filter za ovlaživanje svake nedelje da biste ih održavali čistim.
- Rezervoar punite isključivo hladnom vodom sa česme. Nemojte da koristite podzemnu niti vruću vodu.

- U rezervoar za vodu nemojte da sipate nijednu drugu supstancu osim vode. Nemojte da dodajete parfem niti hemijske supstance u vodu. Koristite isključivo vodu (sa česme, prečišćenu, mineralnu ili bilo koju vrstu vode za piće).
- Ako nećete koristiti ovlaživač duže vreme, očistite rezervoar za vodu i osušite filter za ovlaživanje.
- Ako je potrebno da premestite ovlaživač, prvo ga isključite sa napajanja. Zatim ispraznите rezervoar za vodu i nosite ovlaživač horizontalno.
- Održavajte senzor za vlažnost suvim. Ako se senzor pokvari, može pogrešno da izračuna nivo vlažnosti, pa ovlaživač može da prestane da radi usled pogrešno izračunatog nivoa vlažnosti.
- Isključite aparat iz napajanja tokom punjenja i čišćenja.

## 2 Vaš ovlaživač

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips ovlaživač donosi svež, ovlažen vazduh u vaš dom, za zdravlje vaše porodice.

Pruža napredni sistem isparavanja sa tehnologijom NanoCloud, uz specijalni filter za ovlaživanje koji dodaje molekule H2O u suvi vazduh i stvara zdrav ovlažen vazduh bez formiranja izmaglice. Njegov filter za ovlaživanje zadržava bakterije, kalcijum i druge čestice iz vode. Daje samo čist ovlaženi vazduh u domu. Nema više suvog vazduha tokom zimske sezone, odnosno od klima uređaja.

Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik pre instaliranja i upotrebe ovlaživača. Sačuvajte ga za buduće potrebe.

---

### Šta je u pakovanju

Proverite i identifikujte sadržaj pakovanja (sl. ①):

- A Gornja jedinica
- B Filter za ovlaživanje (FY2401)
- C Nosač filtera
- D Plovak
- E Rezervoar za vodu
- F Korisnički priručnik
- G Garancija

### 3 Početak rada

#### Priprema za ovlaživanje

- 1 Držite obe strane gornje jedinice i podignite je (sl. ②).
- 2 Uklonite ambalažu novog filtera za ovlaživanje (sl. ③).



##### Napomena

- Da biste postigli optimalni rezultat ovlaživanja, potopite filter u vodu na 30 minuta pre korišćenja.

- 3 Postavite novi filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 4 Vratite filter i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 5 Napunite rezervoar hladnom vodom sa česme do indikatora maksimalnog nivoa napunjenoosti (sl. ⑥).
- 6 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).

### 4 Korišćenje ovlaživača

#### Razumevanje indikatora vlažnosti

Ovlaživač je opremljen ugrađenim senzorom vlažnosti. Ciljni nivo vlažnosti možete da podešite na 40% RV, 50% RV i 60% RV. Nivo vlažnosti u okruženju prikazuje se na sredini kontrolne table, od 20% RV do 95% RV.



##### Napomena

- Ugodan nivo vlažnosti je između 40% RV i 60% RV.
- Preciznost indikatora vlažnosti je približno ± 10%.
- Potrebno je određeno vreme da se izmeri nivo vlažnosti u prostoriji.

Srpski

#### Razumevanje upozorenja i blokade za zaštitu zdravog vazduha

Upozorenje za zaštitu zdravog vazduha obaveštava vas na vreme kada je potrebno dopuniti rezervoar za vodu. Kada nivo vode u rezervoaru postane nizak, crveni indikator ♦ na kontrolnoj tabli počinje da treperi, što ukazuje na to da je potrebno dopuniti rezervoar (sl. ⑧). Treperi 30 minuta. Nakon toga indikator ostaje uključen dok ne dopunite rezervoar vodom.

Blokada za zaštitu zdravog vazduha garantuje da ovlaživač nikada neće raditi bez vode u rezervoaru. Kada je rezervoar za vodu prazan i potrebno ga je dopuniti, blokada za zaštitu zdravog vazduha isključuje ovlaživač nakon 30 minuta i uključuje se crveni indikator. Kada pravilno dopunite rezervoar za vodu, ovlaživač se ponovo uključuje.



## Napomena

- Crveni indikator ne treperi u režimu za spavanje, uključuje se kada je nivo vode nizak.

## Uključivanje i isključivanje ovlaživača

- 1 Uključite utikač ovlaživača u zidnu utičnicu.
- 2 Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili ovlaživač (sl. ⑨).  
↳ Trenutni nivo vlažnosti i brzina ventilatora prikazuju se na ekranu.
- 3 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili ovlaživač.



## Napomena

- Ako nivo vode u rezervoaru postane veoma nizak, ovlaživač prestaje da radi. Crveni indikator prvo počinje da treperi, pa nastavlja da svetli.
- Ovlaživač oslobada veoma finu, nevidljivu izmaglicu, pa je normalno da ne možete da je vidite.

## Promena brzine ventilatora

### Automatski

Automatski režim koristi digitalni senzor za neprestano praćenje vlažnosti vazduha. Uključuje i isključuje ovlaživač po potrebi kako bi se garantovao postojan odgovarajući nivo vlažnosti. Podrazumevani nivo vlažnosti u automatskom režimu podešen je na 50% RV, ali možete da ga promenite na nivo koji vi želite u automatskom režimu. Sledeći put kada uključite ovlaživač zapamtice poslednji podešeni nivo vlažnosti, osim ako ste isključili utikač iz zidne utičnice. U tom slučaju se podrazumevani nivo vlažnosti ponovo podešava na 50% RV.

- 1 Pritisnite dugme za brzinu da biste izabrali automatski režim (sl. ⑩).  
↳ Uključuje se indikator **AUTO**.



### Savet

- Ako se dostigne željeni nivo vlažnosti, ovlaživač automatski prelazi na manju brzinu ventilatora.
- U režimu **AUTO**, brzina ventilatora se menja između i .

## Ručno

Možete ručno da izaberete željenu brzinu ventilatora.

- 1 Pritisnite dugme za brzinu jednom ili više puta da biste izabrali željenu brzinu ventilatora (**AUTO**, , , ) (sl. ⑪).  
↳ Uključuje se indikator izabrane brzine.



### Savet

- Ako se dostigne željeni nivo vlažnosti, možete da izaberete manju brzinu ventilatora. Međutim, ako se željeni nivo vlažnosti ne dostigne, možete da izaberete veću brzinu ventilatora radi bržeg ovlaživanja vazduha.

## Režim za spavanje

U režimu za spavanje ovlaživač radi tihom, sa prigušenim svetlima, kako vam ne bi ometao san.

- 1 Pritisnite dugme za brzinu  jednom ili više puta da biste izabrali režim za spavanje (sl. **12**). U režimu za spavanje uključen je samo  Indikator brzine.
- 2 Da biste promenili brzinu ventilatora, samo ponovo pritisnite dugme za brzinu .



### Napomena

- Režim za spavanje radi samo pri brzini .
- U režimu za spavanje ne treperi crveni indikator, već stalno svetli kada nivo vode postane nizak.
- U režimu za spavanje možete da podesite samo tajmer; ne možete da podesite nivo vlažnosti i indikator vlažnosti je isključen.

## Podešavanje tajmera

Funkcija tajmera vam omogućava da ostavite ovlaživač da radi određeni broj sati. Kada podešeno vreme istekne, ovlaživač se automatski isključuje.

- 1 Pritisnite dugme tajmera  jednom ili više puta da biste izabrali koliko sati želite da ovlaživač radi (sl. **13**).
  - ↳ Uključuje se odgovarajući indikator tajmera (**1H**, **4H** ili **8H**).

Da biste deaktivirali funkciju tajmera, pritiskajte dugme tajmera  dok se indikator tajmera ne isključi.

## Podešavanje nivoa vlažnosti



### Napomena

- Proverite da li je rezervoar napunjen vodom da bi ovlaživač mogao da funkcioniše (pogledajte odeljak „Priprema za ovlaživanje“ u poglavlju „Početak rada“).
- Ovlaživač se uključuje u intervalima kako bi ventilirao vazduh oko senzora za vlažnost radi preciznijeg određivanja nivoa vlažnosti u okruženju. Ova postavka se odnosi na nivo vlažnosti, uključujući automatski režim.

- 1 Pritisnite dugme za vlažnost  jednom ili više puta da biste podešili željenu vlažnost vazduha na 40% RV, 50% RV ili 60% RV (sl. **14**).
  - ↳ Uključuje se indikator nivoa vlažnosti (**40**, **50** ili **60**).
  - ↳ Nivo vlažnosti u okruženju prikazuje se na sredini kontrolne table.



### Savet

- Ugodan nivo vlažnosti je izmedu 40% RV i 60% RV. Možete da odaberete željni nivo vlažnosti: 40% RV, 50% RV ili 60% RV.



### Napomena

- Ako nije izabran unapred podešeni nivo vlažnosti, ovlaživač će prestati da radi kada nivo vlažnosti dostigne 50% RV u automatskom režimu i 70% RV u drugim režimima.

Srpski

## Nivo vode

Kada nema dovoljno vode u rezervoaru, aparat radi na sledeće načine.

- Nivo vode opada i crveni ♦ indikator počinje da treperi (sl. ⑧).
- Ovlaživač nastavlja da radi 30 minuta, pa prestaje da radi, a crveni ♦ indikator ostaje uključen.

Aparat će nastaviti da radi kada dopuniterezervoar vodom.



### Napomena

- Ako je rezervoar za vodu prazan kada je ovlaživač povezan na zidnu utičnicu i uključen, crveni ♦ indikator treperi 2 minuta, pa ostaje uključen dok ne dopunite rezervoar vodom.
- Normalno je da određena količina vode ostane u rezervoaru.

## Dopunjavanje vode

Nivo vode možete da utvrdite kroz prozirni deo na rezervoaru za vodu.

- 1 Isključite ovlaživač i izvucite utikač iz utičnice.
- 2 Uklonite gornju jedinicu tako što ćete je držati sa obe strane (sl. ②).
- 3 Napunite rezervoar hladnom vodom sa česme do indikatora maksimalnog nivoa napunjenošći (sl. ⑥).



### Napomena

- Prilikom sipanja vode nemojte da prekoračite maksimalni nivo jer u suprotnom može da dode do curenja vode iz otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nemojte da tresete rezervoar za vodu kada ga pomerate pošto može da dode do curenja vode iz otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane ovlaživača.

- 4 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu.

# 5 Čišćenje ovlaživača



## Napomena

- Uvek isključite ovlaživač iz zidne utičnice pre čišćenja.
- Kada sipate vodu iz rezervoara, obavezno sipajte sa suprotne strane od otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela ovlaživača.
- Normalno je da se prašina nakupi u gornjoj jedinici aparata nakon određenog perioda upotrebe. Korisnik ne može sam da je očisti. Obratite se lokalnom servisnom centru za pomoć.

## Čišćenje kućišta ovlaživača

Redovno čistite unutrašnjost i spoljašnjost ovlaživača da biste sprečili sakupljanje prašine.

- 1 Obrisite prašinu sa kućišta ovlaživača mekom svom krpom.
- 2 Očistite ulaz i izlaz za vazduh mekom svom krpom.

## Čišćenje rezervoara za vodu

Očistite rezervoar za vodu svake nedelje da biste održali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtera.
- 2 Napunite rezervoar vodom do 1/3.
- 3 Dodajte blagi deterdžent za sudove u vodu u rezervoaru.
- 4 Očistite unutrašnjost rezervoara za vodu mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite rezervoar za vodu u sudoperu.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje i nosač filtera u rezervoar za vodu.

## Čišćenje filtera za ovlaživanje

Očistite filter za ovlaživanje svake nedelje da biste održali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtera iz rezervoara za vodu (sl. ⑯).
- 2 Skinite filter za ovlaživanje sa nosača filtera (sl. ⑯).
- 3 Potopite filter za ovlaživanje u sredstvo za čišćenje (npr. Rastvor limunske kiseline) na jedan sat (sl. ⑯).



## Napomena

- Koristite srednje ili kiselo sredstvo za čišćenje (24 g limunske kiseline sa 4 l vode).

- 4 Isperite filter za ovlaživanje pod blagim mlazom vode. Nemojte da pritiskate niti da cedite filter prilikom čišćenja (sl. ⑯).
- 5 Dopustite da se višak vode ocedi sa filtera za ovlaživanje.
- 6 Postavite filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 7 Vratite filter za ovlaživanje i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 8 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).



## Napomena

- Nemojte da pritiskete niti da cedite filter. To može da ošteti filter i da utiče na učinak ovlaživanja.
- Nemojte da sušite filter na direktnom sunčevom svetlu ako nije vraćen na nosač filtera.

Srpski

## 6 Zamena filtera za ovlaživanje

Zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci za optimalan učinak. Ako je filter u dobrom stanju, možete da ga koristite duže. Filter za ovlaživanje obavezno zamenite bar jednom godišnje.



### Napomena

- Koristite isključivo originalni Philips filter za ovlaživanje **FY2401**.
- Uvek isključite ovlaživač iz utičnice pre zamene filtera za ovlaživanje.



### Savet

- Registrirajte proizvod na [www.philips.com](http://www.philips.com) za dodatne informacije o zameni filtera.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtera iz rezervoara za vodu (sl. ⑯).
- 2 Skinite filter za ovlaživanje sa nosača filtera. Bacite iskorišćeni filter (sl. ⑯).
- 3 Uklonite ambalažu sa novog filtera za ovlaživanje (sl. ③).
- 4 Postavite novi filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 5 Vratite filter i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 6 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).



### Savet

- Lako možete da pronađete dodatne informacije o zameni filtera na našoj veb stranici ili tako što ćete pozvati centar za korisničku podršku.

# 7 Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa ovlaživačem. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Ovlaživač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li ovlaživač ima napajanje.</li><li>Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu.</li></ul>
Vazduh se ne ovlažuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu.</li><li>Ovlaživač će prestati da radi kada nivo vlažnosti dostigne 70% RV. Nivo vlažnosti preko 70% RV ne izaziva osećaj ugodnosti kod korisnika, pa se ovlaživač automatski isključuje kako bi garantovao optimalan učinak ovlaživanja.</li></ul>
Rezervoar za vodu curi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da ovlaživač nije prepunjten vodom.</li><li>Proverite da li je ovlaživač pravilno sklopljen/povezan svaki put nakon čišćenja ili nakon uklanjanja gornje jedinice i/ili rezervoara za vodu radi dopunjavanja.</li><li>Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen. Ako problem potraje, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.</li></ul>
Ne vidim da se indikator trenutne vlažnosti menja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li ste postavili filter za ovlaživanje na nosač filtera.</li><li>Filter za ovlaživanje je prljav. Isperite i/ili očistite filter za ovlaživanje od kamenca (pogledajte poglavje „Čišćenje filtera za ovlaživanje“).</li><li>U prostoriji je prekomerna ventilacija. Zatvorite vrata i prozore.</li><li>Prostorija je prevelika. Preporučena veličina prostorije:<ul style="list-style-type: none"><li>25 m<sup>2</sup> / 269 ft<sup>2</sup> (HU4803)</li><li>44 m<sup>2</sup> / 474 ft<sup>2</sup> (HU4813)</li></ul></li></ul>
Na filteru za ovlaživanje ima belih naslaga.	Bele naslage se nazivaju kamenac i sastoje se od minerala iz vode. Kamenac na filteru za ovlaživanje utiče na učinak ovlaživanja, ali nema negativan uticaj na vaše zdravlje. Pratite uputstva za čišćenje u korisničkom priručniku.
Filter postaje žućkast nakon određenog vremena.	Žute naslage predstavljaju prirodnu pojavu na gazi i nemaju nikakav uticaj na učinak ovlaživanja. Često čistite filter za ovlaživanje da biste uklonili kamenac i zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci.
Ovlaživač emituje neprijatan miris.	<ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li je rezervoar napunjen vodom.</li><li>Očistite filtera za ovlaživanje (pogledajte „Čišćenje filtera za ovlaživanje“).</li></ul>

Srpski

Problem	Moguće rešenje
Vazduh ne izlazi iz izlaza za vazduh.	Uključite utikač ovlaživača u zidnu utičnicu i uključite ovlaživač.
Ne vidim izmaglicu koja izlazi iz ovlaživača. Da li radi?	Kada je izmaglica veoma fina, nevidljiva je. Ovaj ovlaživač koristi tehnologiju ovlaživanja NanoCloud koja daje zdrav vlažni vazduh iz otvora, bez stvaranja izmaglice. Stoga, ne možete da vidite izmaglicu.
Želim da proverim da li senzor ta vlažnost radi.	Lagano uduvajte vlažni vazduh u senzor vlažnosti. Indikator vlažnosti će se promeniti nakon određenog vremena. Indikator može da prikaže nivo vlažnosti u okruženju od 20% RV do 95% RV.
Ovlaživač i dalje radi čak i nakon dostizanja ciljnog nivoa vlažnosti u okruženju.	Ovlaživač se uključuje u intervalima kako bi ventilirao vazduh oko senzora za vlažnost radi preciznijeg određivanja nivoa vlažnosti u okruženju. Ova postavka se odnosi na nivo vlažnosti, uključujući automatski režim.

## 8 Garancija i servis

Ako su vam potrebne informacije ili ako imate neki problem, posetite web lokaciju kompanije Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u medunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom distributeru Philips proizvoda.

## Naručivanje delova i dodataka

Ukoliko je potrebno da zamenite deo ili ako želite da kupite dodatni deo, обратите се продавцу Philips proizvoda или posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u medunarodnom garantnom listu).

## 9 Obaveštenja

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat uskladen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetskim poljima.

### Usaglašenost sa EMF

Koninklijke Philips N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, uskladivanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećena je razvoju, proizvodnji i distribuciji proizvoda koji nemaju štetne efekte po zdravlje. Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predvidene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju medunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predviđa dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Srpski

---

## Recikliranje



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.